



Mito City International Association

(公財)水戸市国際交流協会機関紙

第59号

2017.12

～若い力が紡ぐ絆、広がる友情～

アナハイム市から水戸市へ、水戸市からアナハイム市へ

昨年、水戸市の国際親善姉妹都市であるアメリカ・アナハイム市からの学生親善大使6名が、東日本大震災後6年の訪問中断を経て水戸市を訪れました。その1か月後、水戸市の学生親善大使8名がアナハイム市に向かい、すでに知己となっていた両市の学生親善大使たちが、現地での再会を喜び合いました。

そして今年6月、アナハイム市学生親善大使6名が来水、本年度派遣の水戸市学生親善大使8名に、昨年度の親善大使複数名も加わって交流しました。水戸市の学生も、アナハイムで現地の学生親善大使と交流する機会に恵まれました。そこでは、完璧な英語ではなくても、同じ若者同士、互いに助け合いながらコミュニケーションを図り、和やかに談笑する学生たちの姿が見受けられました。



アナハイム市長から「訪問証書」をいただきました



もう一つの家族－日本のホストファミリーと一緒に

両市の親善大使は、滞在期間中市内の学校や公共施設等を訪問して様々な体験をしながら、生徒や市民との親交を深めます。また、学生たちは市民ボランティア宅にホームステイし、10日余りの短い期間ではありますが、それぞれの家庭で温かいもてなしを受け、衣食住をともにすることで、より一層の深い絆を結んでそれぞれの国へ戻ります。

これらの若い人々が、アナハイム市から水戸市へ、また水戸市からアナハイム市へと友好の絆をバトンタッチし、その継続と促進に貢献しています。今後もこの新しい世代の力が両市間の友好の絆を紡いでいくよう、大いに期待したいものです。

2017年度学生親善大使の活動

平成29年度 アナハイム市学生親善大使

ジュリー・メリッサ・エンシーソ(高3)
 プリタニー・ガルシア(高2)
 ルーク・アーチャー・ホーゲンキャンプ(高2)
 トラン・ティーン・グエン(高3)
 ヘレン・カイン・ファン(高2)
 ジュリアナ・ヴィー・ファン(高1)
 引率 メロディー・ヒラヤマ(高校教師)
 引率 ジェニファー・ササイ(高校教頭)

アナハイム市学生親善大使 滞在日程

6月24日(土)	到着
6月25日(日)	ホストファミリーと過ごす
6月26日(月)	智学館中等教育学校訪問
6月27日(火)	市長表敬訪問、芸術館・茨城大学訪問
6月28日(水)	水戸市立稲荷第一小学校・水戸市立第二中学校訪問
6月29日(木)	東京見学
6月30日(金)	茨城県立桜ノ牧高等学校訪問
7月 1日(土)	水戸市・アナハイム市の学生親善大使交流会、歓迎会
7月 2日(日)	ホストファミリーと過ごす
7月 3日(月)	ホストファミリーと過ごす
7月 4日(火)	帰国

世界の留学生とも対談。



緊張した～!

英語って難しい? 楽しい?
「うん...」



ハイ、みと～、
アナハイム!!!

化学実験に参加。
「何ができるの?」

ちびっ子とも交流。
「イエーイ!!」



アナハイム市の親善大使とそのホストファミリーが
一緒になって「PPAP」。

水戸市の親善大使は、お別れ会でリコーダーによる
「さくら」の2部合奏。お揃いの法被を着てソーラン節も
披露しました。「疲れた～」でも笑顔。

路上で見つけた
大きなオレンジ。
オレンジ郡の
お祭りですから。

エディーさん、
ありがとう!



エンゼルスタジアムの舞台裏ダッグアウトを、
ホストファミリーの特別な計らいで見学しました。

アナハイム市学生親善大使 滞在日程

7月28日(金)	アナハイム到着
7月29日(土)	ホストファミリーと過ごす
7月30日(日)	ホストファミリーと過ごす
7月31日(月)	研修、消防署視察、ビーチパーティー
8月 1日(火)	研修、市議会議員表敬訪問、市議会議場訪問、 エンゼルスタジアム視察
8月 2日(水)	ディズニーランド
8月 3日(木)	研修、オレンジ・カウンティ・フェア(祭り)
8月 4日(金)	ダウンタウンディズニー見学、さよならパーティー、メジャーリーグ観戦
8月 5日(土)	ホストファミリーと過ごす
8月 6日(日)、7日(月)	帰国

平成29年度 水戸市学生親善大使

深堀 有里佳(中2) 石田 紗椰 (中2)
 海老澤 仁華(中2) 土井 爽詩 (高1)
 西村 敦史 (高1) 石井 里英 (高1)
 大津 涼香 (高2) 山本 茉弥 (高2)

団長 大口 由美子
 (水戸市立赤塚中学校教諭)

「MITO インターナショナルライブラリー」をご利用ください

平成28年12月、水戸市とアナハイム市の国際親善姉妹都市締結40周年を記念し、水戸市国際交流センターの新施設として、「MITOインターナショナルライブラリー」が完成しました。その後、図書の整理を進め、今年度、図書の貸出しを開始しました。また、ライブラリーの施設や蔵書を使ったイベントも、今後行っていく予定です。ぜひご来館、ご利用ください。



場 所:水戸市国際交流センター2階
 (正面階段を昇ってすぐ左)

開室時間:センター開館日の9:00~17:00

(休館日:毎週月曜日、年末年始、土曜日を除く祝日、
 月曜が祝日の場合は翌火曜日)

ライブラリーQ&A

Q どのような本がありますか?

A・外国語で書かれた、日本の文化を紹介する本(生け花や武道、和食や折り紙など。英語の本がほとんどですが、中国語やフランス語の本もあります。)
 ・日本語で書かれた、世界各国について紹介する本

Q 本は借りられますか? どのような人が利用できるのですか?

A・館内閲覧は、どなたでもご自由にできます。
 ・本の貸出しについては、県央地域9市町村(水戸市・笠間市・ひたちなか市・那珂市・小美玉市・茨城町・大洗町・城里町・東海村)に在住の、高校生以上の方が利用登録可能です。

Q 利用者登録について

A・本人確認ができる書類(運転免許証、健康保険証、パスポート、住民票など)が必要です。
 ・利用者登録申請書に記入してください。
 ・「貸出券」が3枚発行されます。



水戸市とアナハイム市の姉妹都市交流に関する資料や、両市の交流に多大なる貢献をされた幡谷祐一博士の事績を紹介する展示コーナーもあります。

カウンターに職員がいないときは、
 呼び出しチャイムを鳴らしてください。



Q 貸出しの手順

A・本と「貸出券」をライブラリーカウンターに持ってきてください。
 ※「貸出券」が使えるのは本人だけです。
 1回に3冊まで借りることができます。
 貸出期間は、2週間です。

ライブラリーのイベント

9月9日(土)、「どうようサロン ティーパーティー」をライブラリーにて実施しました。この日のゲストは、ロシア出身のオリガさん。オリガさんにロシアのことを紹介していただいた後、お茶を飲みながら、参加者同士の会話を楽しみました。いつもは多目的ホールで開催しているティーパーティーですが、明るく開放的なライブラリーでは、いつもと一味違う雰囲気でお茶を楽しむことができました。

今後も、ライブラリーの蔵書を使った読み聞かせのイベントなどを計画しています。



お知らせ

● どうようサロンティーパーティー ● だれでも

★ガーナ編(5月27日)、ロシア編(9月9日)、ブラジル編(11月11日)
各国出身のゲストを迎え、それぞれの国やその文化について紹介しました。また、各国のお菓子を囲みながら、参加者同士が会話を楽しみました。

● 国際交流パーティー ● だれでも

★月見パーティー(9月30日)
日本の伝統文化お月見にちなみ、参加者が各国の紹介を行った後、茶道、折り紙、書道、けん玉などの日本文化体験で楽しみました。

☆新春パーティー(1月27日)
外国人参加者によるお国紹介や、レクリエーションを行います。

● 世界の料理講座 ● 高校生以上

★キルギス編(8月19日)、台湾編(11月4日)
世界各地出身の方々に講師を迎え、簡単に作れる家庭料理の作り方を教わりつつ、その国の文化について楽しく学びました。

☆台湾茶編(3月17日)
台湾のお茶とお菓子を楽しむ2時間の講座です。

● 国際理解講座 ● 高校生以上

★世界セミナー～イタリア絵画編～(8月30日、9月6日)
講師が専門とする14世紀前半のイタリア絵画にスポットを当て、熱のこもった講義が2回にわたって繰り広げられました。巨匠たちの作品や実績について理解を深めることが出来ました。



☆ホビングリッシュ講座初級(12月2日)
アメリカ人AETの指導のもと、幼稚園年中児から大人が一緒になってクリスマス飾りを手作りし、生の英語やアメリカのクリスマス文化に触れます。

☆ホビングリッシュ講座上級(2月10日)
アメリカ音楽のルーツを探ります。

☆なるほど!世界セミナー
～なぜ国家は対立するのか～
—平和学で見る現在の国際関係～(12月16日)
平和学の視点から現在の国際関係を読み解く講座を開きます。

☆国際交流のつどい(2月～3月予定)

★実施済 ☆今後実施

● 親と子の国際講座 ● 親子

(茨城大学ユネスコクラブと共催)
★世界の衣食住を見よう!目指せ!ユネスコ大使!(6月25日)
4か国の留学生を招き、それぞれの国の生活や文化についてクイズ形式で楽しく学びました。またポーランド料理「ピエロギ」を皆で作って試食しました。

☆ようこそユネスコパーク!世界の遊びを楽しもう!(1月21日)

● 子どものための国際教育講座 ● 小学生

★夏の講座(8月15日、16日)
アメリカ出身の2人の講師を招き、小学校低学年・中学年を対象に、歌やゲームを交えて英語を楽しみ体験しました。

☆冬の講座(12月9日)
クリスマス为主题にした、英語初心者向けの講座です。

● 外国人のための防災対策事業 ● 外国人市民・地域サポーター

(みと男女平等参画を考える会・水戸市地域安全課との協働事業)
★防災講座(6月10日)
水戸市の防災対策や避難の仕方について学び、災害時に役立つ簡単パッキング料理を体験しました。

★防災ツアー(11月26日)
水戸市の災害避難所や消防署を訪問し、実際の現場を体験学習しました。

● 外国人のための日本体験事業 ● 外国人市民

☆外国人のためのスキー教室(2月24日)
☆外国人のための日本料理教室(未定)

◇機関紙へのご意見やご感想をお待ちしています。

開館時間：午前9時から午後9時まで
休館日：月曜日、祝日(土曜日を除く)

〒310-0024 水戸市備前町6-59
水戸市国際交流センター内
(公財)水戸市国際交流協会
Tel:029-221-1800 Fax:029-221-5793
<http://www.mito.or.jp/>
E-mail:mcia@mito.ne.jp

水戸市国際交流センター案内図 Area Map & Transportation Guide

